



DORTMUNDER U
ZENTRUM FÜR KUNST
UND KREATIVITÄT

HMKV

Hartware MedienKunstVerein

AGENCY FOR CULTURAL AFFAIRS

JAPAN
MEDIA
ARTS
FESTIVAL
DORTMUND 2011



J-POP KONZERT

Fr, 9. September 2011
20:00 Uhr, Eintritt frei

Dortmunder U, View, 7. Etage

JAPAN MEDIA ARTS FESTIVAL DORTMUND 2011

10. Sept. - 2. Okt. 2011
Dortmunder U

ERÖFFNUNG

Fr., 9. Sept. 18 Uhr
Konzert mit Momoiro Clover Z,
sasakure.UK feat. Hatsune Miku,
onom + kmd (VJ),
Naohiro Ukawa (VJ) & DJ

Eintritt frei



sasakure.UK
Illustration by ChaKoro
© 2011 U/M/A/A Inc.

HMKV
im Dortmunder U
Leonie-Reyggers-Terrasse
44137 Dortmund

ÖFFNUNGSZEITEN AUSSTELLUNG

Di + Mi 10 - 18 Uhr
Do + Fr 10 - 20 Uhr
Sa + So 11 - 18 Uhr

EINTRITT
5€ / 3€

FÜHRUNGEN
donnerstags 19 Uhr
sonntags 17 Uhr

FILMPROGRAMM
ab Sa., 10. Sept. 2011
im RWE Forum | Kino im U

WEITERE INFORMATIONEN
<http://www.hmkv.de>



<http://dortmund.bunka-jmaf.jp>



Momoiro Clover Z

Zur Eröffnung des *Japan Media Arts Festival Dortmund 2011* präsentiert der HMKV ein Konzert mit den hellsten Sternen des japanischen Pop-Himmels. Vocaloid (Vocal + Android) Hatsune Miku trifft auf Momoiro Clover Z. Miku ist ein singendes künstliches Wesen. Mit ihren langen grünen Zöpfen und einer Stimme, von der Menschen nur träumen können, ist sie die weltweit erfolgreichste Sängerin ihrer Art. Im Internet ist sie international berühmt geworden und füllt inzwischen als spektakuläre, lebensgroße 3D-Projektion große Konzerthallen. Ayaka, Kanako, Momoka, Reni und Shiori sind die fünf bezaubernden jungen Damen von Momoiro und als neu entdeckte Tanz- und Gesangtalente eine angesagte Idolgroup aus Tokio.

Im September wird das Dortmunder U zum Zentrum aktueller japanischer Kunst und Popkultur. Vom 10.09. bis 02.10. sind Film, Fotografie, Musik, Animation, Spiele und Manga in einem vielfältigen Festival zu erleben. Ein spezielles Filmprogramm zeigt neueste Anime und Klassiker des Genres auf der großen Leinwand.



Evangelion: 1.0
You (Are) Not Alone
© khara



onom + kmd
Visual image by
onom + kmd



The Tatami Galaxy
© The Tatami Galaxy
Committee

WWW.DORTMUNDER-U.DE

Organisiert von
HMKV
Hortware MedienKunstVerein



Schirmherrschaft
**Japanisches
Generalkonsulat
Düsseldorf**

In Kooperation mit
**JAPAN FOUNDATION
JAPANISCHES
KULTURINSTITUT**



HMKV Partner 2011
KUNSTSTIFTUNG NRW

Hauptförderer HMKV
Städt. Dortmund
Kulturamt

Ministerium für Familie, Kinder,
Jugend, Kultur und Sport
des Landes Nordrhein-Westfalen



Medienpartner

arte CREATIVE ODE:BUG

Gestaltung: www.laborb.de